

|                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                             |                                                                                   |                         |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                         |                  |                                                       |                               |      |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|-------------------------------------------------------|-------------------------------|------|--|
| (1) Customer Invoice Address<br>Magna PT S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno (Bari)<br>ITALIEN                                                                                                                                                                      |                                                             |                                                                                   |                         | (2) Remarks<br>Our ID number:<br>DE813637771<br>Your ID no.:<br>IT04886850728 |                                   |                                                                                                                                                         |                  | DELIVERY NOTE<br>(3) No. 5386560<br>(4) Date 26.06.23 |                               |      |  |
| (5) Supplier<br>SN: 91014398<br>Cotarko GmbH<br>Emdener Str.<br>50735 Köln                                                                                                                                                                                                    |                                                             |                                                                                   |                         | (6) Freight<br>paid unpaid                                                    |                                   | (7) Delivery (really)<br>Railroad car Carrier<br>Freight goods foreign vehicle<br>Express goods own vehicle<br>Express<br>Post                          |                  | Invoice<br>(8) No.<br>(9) Date                        |                               |      |  |
| (10) Your Ref<br>411                                                                                                                                                                                                                                                          | (11) Your Order No./Date<br>550003918902<br>23.06.23        |                                                                                   | (15) Additional Details |                                                                               | (12) Our Department<br>G. Lamanna |                                                                                                                                                         | (13) Direct dial |                                                       | (14) Our Ref No.              |      |  |
| (19) Shipment Method<br>Collection EX<br>W                                                                                                                                                                                                                                    |                                                             | paid/unpaid<br>X                                                                  |                         | (21) Packing<br>look<br>below                                                 |                                   | (22) Marks                                                                                                                                              |                  | (23) Total Weight kg<br>gross 3816<br>net 3588        |                               | (24) |  |
| (25) Shipping Address<br>Magna PT S.p.A, Via dei Ciclamini 4, 70026 Modugno (Bari), ITALIEN                                                                                                                                                                                   |                                                             |                                                                                   |                         |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                         |                  |                                                       | (26) Place of unload<br>17551 |      |  |
| (27)<br>(Pos.)                                                                                                                                                                                                                                                                | (28)<br>Part-No.                                            | (29) Description<br>(21) Packing                                                  |                         |                                                                               |                                   | (30)<br>Quantity                                                                                                                                        | (31)<br>Unit     | (40) Customer Remarks<br>Quantity +/- Remarks         |                               |      |  |
| 1                                                                                                                                                                                                                                                                             | 251.1.1225.80<br>25.5.00638.01<br>Container<br>Batch number | Speed Gear 3rd<br>Radsatz. 251 (Index a)<br><br>4/Magnumbox TBA 501742<br>228126E |                         |                                                                               |                                   | 3120<br><br>780                                                                                                                                         | pc<br><br>pc     |                                                       |                               |      |  |
| <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>ACCETTAZIONE MERCE<br>Quantità dichiarata:<br>Quantità effettiva:<br>Tipo Imballaggio:<br>Quantità Imballi:<br>Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO<br>Data controllo:<br>Firma |                                                             |                                                                                   |                         |                                                                               |                                   | <b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)<br>04 LUG 2023<br>"Ricevuto con riserva di<br>verifica su qualità e quantità" |                  |                                                       |                               |      |  |
| (42) Goods Inwards Remarks                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                             | (43) Quantity Check                                                               |                         | (44) Quality Check                                                            |                                   | (45) Received                                                                                                                                           |                  | (46) Invoice Check                                    |                               |      |  |
| Date                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                             |                                                                                   |                         |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                         |                  |                                                       |                               |      |  |
| Name/No.                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                             |                                                                                   |                         |                                                                               |                                   |                                                                                                                                                         |                  |                                                       |                               |      |  |



seit über  
**57**  
Jahren



## CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 23-006011 vom 27.06.2023



23-006011

Ludwigsburg, 27.06.2023

Seite 1 von 1

|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                   |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>1 Absender / Expéditeur</b><br>GROSS GMBH<br>BUCHENSTRASSE 6-8<br>89558 BOEHMENKIRCH                                                                                                                      |                                                                                                                                                            | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br><b>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE</b><br><b>CMR</b><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).<br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR). |                                                                                                   |
| <b>2 Empfänger / Destinataire</b><br>MAGNA PT S.p.A.<br>VIA DEI CICLAMINI, 4<br>70026 MODUGNO<br>ITALIEN                                                                                                     |                                                                                                                                                            | <b>6 Frachtführer / Transporteur</b><br>SCHWEITZER GmbH & Co.<br>Intern. Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>71634 Ludwigsburg<br><b>Benutzte Gen.-Nr.:</b><br>D-08-019-G-0158                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                   |
| <b>3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>MODUGNO</b><br>Land / Pays <b>Italien</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>03.07.2023</b>               |                                                                                                                                                            | <b>7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                   |
| <b>4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise</b><br>Ort / Lieu <b>BOEHMENKIRCH</b><br>Land / Pays <b>Deutschland</b> Zeit / Temps<br>Datum / Date <b>27.06.2023</b> |                                                                                                                                                            | <b>8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                   |
| <b>5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes</b>                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                            |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                   |
| <b>9 Pos. No.</b><br><b>10 Zeichen/Nr. Marques et numéros</b><br><b>1</b> <b>5386560</b>                                                                                                                     | <b>11 Anzahl der LM Nombre des colis</b><br><b>4</b>                                                                                                       | <b>12 Art der Verpackung Mode d'emballage</b><br><b>COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise</b><br><b>Getriebeteile</b>                  |
|                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                            | <b>14 Gewicht, kg Poids, kg</b><br><b>3.816</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | <b>15 Umfang cbm</b><br><b>73,58</b>                                                              |
| <b>Summe:</b><br><b>Total:</b>                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                            | <b>4,00 COLLI</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>3.816,00</b><br><b>KUEHNE+NAGEL S.r.l.</b><br><b>Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)</b> |
| <b>16 Anweisungen des Absenders</b>                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                            | <b>17 Angaben zur Ermittlung der Teilkilometer mit Grenzübergängen von bis</b><br><b>04 LUG 2023</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                   |
| <b>18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement</b><br><b>unfrei - Rechnung an Empfänger</b>                                                                                                 |                                                                                                                                                            | <b>21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières</b><br><b>"Ricevuto con riserva di</b><br><b>Übernahmebefreiung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in ausreichend guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.</b>                                                                                                                     |                                                                                                   |
| <b>19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t</b><br>Kfz<br>Anhängen<br>Fahrer                                                                                                                               |                                                                                                                                                            | <b>22 Benutzter Grenzübergang</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                   |
| <b>20 GROSS GMBH</b><br><b>D-89558 BOEHMENKIRCH</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Absenders<br>Signature et timbre l'expéditeur                                                                        | <b>23 SCHWEITZER GmbH &amp; Co.</b><br><b>D-71634 Ludwigsburg</b><br><br>Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>Signature et timbre du transporteur | <b>27 Gut 23-006011 empfangen am</b><br><b>Réception des marchandises le</b><br><b>MAGNA PT S.p.A.</b><br><b>I-70026 MODUGNO</b><br><br>Datum / Date                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                                                                   |

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG  
Carl-Benz-Straße 23  
71634 Ludwigsburg  
Telefon (0 71 41) 24 51-0  
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,  
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer  
Amtsgericht: Ludwigsburg  
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856  
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK  
Konto: 0501540600  
BLZ: 604 800 08  
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00  
SWIFT: DRESDEFF604